

联合国粮农组织大会第四十二届会议
任命理事会独立主席的无记名投票

纽约现场投票安排

情况说明 - 2021年6月14日

引言

1. 联合国粮农组织大会第四十二届会议将于 2021 年 6 月 14-18 日通过线上方式举行。根据暂定议程议题 6，大会将任命理事会独立主席，[三个成员国](#)已提出候选人。
2. 由于理事会独立主席任命需要以无记名投票方式进行，因此已做出特别规定，在大会线上会议期间举行无记名投票选举。
3. 由于在纽约设有代表机构的成员数量较多，大会确定纽约为罗马粮农组织总部以外的第二投票地点。投票将在纽约联合国总部 E 会议室进行。
4. 纽约现场投票将与罗马投票同时进行，两地投票将同时结束。暂定开始时间定为北美东部夏令时间 09:00，具体视选举前大会对大会时间表的讨论情况而定。
5. 纽约的选举官为洪申先生（shen.hong@fao.org；手机：+1-6319336429）。他将推动选举进程，并在位于罗马的选举官以及粮农组织法律办公室专职工作人员的支持和指导下开展工作。纽约的选举官负责确保粮农组织《基本文件》中有关投票和选举程序的规定得到遵守。
6. 在纽约最多可举行两次投票。

投票前

7. 希望在纽约投票的成员需要委派其投票代表参加大会第四十二届会议，并将所委派的投票代表列入成员代表团证书。成员可通过粮农组织成员门户网站提交或修正其证书和联系方式。也可通过向粮农组织发送照会，同时抄送派驻粮农组织的成员代表，进行证书登记和修正，照会发送至 FAO-Conference@fao.org。如出席大会的代表团证书中出现任何遗漏而未纳入投票代表，则该代表无法代表该成员投票。

8. 请将纽约投票代表或替补代表的身份通知秘书处。请成员填写所附表格，包括投票代表和替补代表的姓名、个人电子邮件账户和手机号码。表格可通过电子邮件提交，邮件发送至 FAO-C42-voting@fao.org。要求提供上述信息是为了编制投票人员名单并解决后勤问题。
9. 《粮农组织总规则》第 XII.10(c)条规定，大会主席从对该选举没有直接利害关系的代表中任命两名计票员。因此，纽约的计票员不应是来自[粮农组织欧洲、拉丁美洲及加勒比区域小组](#)的代表。计票员负责监督投票程序，计算选票，在发生疑问时就选票的有效与否做出决定，并签署每次投票的结果。同一名计票员可以被指派连续负责几次投票。大会秘书处将向四名计票员（两名在罗马，两名在纽约）简要介绍其作用和职责，具体时间待定。
10. 候选人可指定监票人出席计票，但不参与计票。此外，监票人也可从固定位置监督投票区，但不得在投票区内穿行。
11. 粮农组织《章程》第 III 条第(4)款规定，拖欠会费的成员，如其拖欠数额等于或超过此前两个历年应缴的会费额，则丧失大会投票权。请向秘书处了解有关详情。
12. 投票代表将按照其所代表成员名称的英文字母顺序分组进入投票区。将为每组投票代表指定具体时间段，具体时间段将在 6 月 16 日前通知。

选举程序

13. 请投票代表在指定的投票时间段前至少提前 15 分钟到场。
14. 在进入会议室之前，秘书处工作人员将根据粮农组织大会的登记记录检查投票代表的身份。护照、国民身份证或驾照均为有效身份证明。联合国大楼通行证并非有效身份证明。
15. 投票代表进入投票间前，需要交出任何电子记录设备，即任何可用于记录图像的设备，包括但不限于相机、手机或智能手表。任何此类记录设备都将被放入密封的信封中，并标明投票代表的信息。粮农组织工作人员将保管电子记录设备，并在代表离开投票区时归还。

16. 在入口处，计票员将检查投票代表的大会登记情况和有效身份证件，确认该代表有资格投票。然后计票员将发放选票。然后，投票代表前往投票间，在其希望选举的候选人姓名旁方框内打上“X”记号。请注意，若投票代表未在三位候选人中标记任何一人，则该选票视为弃权票。选票上不会有“弃权”的单独备选条目。投票间将提供书写笔。
17. 如任何代表的选票失效，在离开投票区域以前，可向纽约的选举官索取一张新的空白选票。在收到空白选票后，必须将失效的选票交给该选举官。
18. 投票代表离开投票间后，应前往放置投票箱和第二位计票员就座的出口处。投票代表应将选票放入投票箱。计票员将在点名表上作相关标记，记录投票代表将选票放入投票箱的情况。
19. 代表离开投票间，并领取由粮农组织工作人员事先保管的任何电子记录设备。

宣布结果

20. 投票结束后，计票员开始计票。计票员将向罗马的计票员通报纽约的投票结果，罗马的计票员将对投票结果进行汇总，并确定投票的最终结果。
21. 罗马的选举官将向大会主席通报合票结果。主席将宣布会议开幕，并宣读投票结果。

第二轮投票

22. 粮农组织《总规则》第 XII 条规定，若在第一轮投票中无人获得半数以上的多数票，将对剩下的两名候选人进行第二轮投票。在第一轮投票中得票数最低的候选人将在第二轮投票中被淘汰。若没有候选人获得多数票，在开始第二轮投票之前，主席也可询问是否有候选人愿意退出。
23. 主席将暂停会议，留出必要的时间准备第二轮投票的选票，然后重新召开会议，继续举行第二轮投票。
24. 粮农组织驻纽约办事处工作人员将通过电子邮件或移动电话通知成员国代表进行第二轮投票。还将宣布第二轮投票的时间。第二轮投票通常将在同一天进行。
25. 任何第二轮投票同样遵循本说明中规定的完整程序和《总规则》第 XII 条规定的程序。

附件：后勤信息

1. 理事会独立主席选举将于 6 月 17 日举行，暂定于北美东部夏令时间上午 9 时开始，地点是联合国 E 会议室。
2. 投票将遵守联合国办公场所的所有防疫措施，包括保持安全距离和佩戴口罩。每位投票代表离开后，将对投票间进行消毒处理。
3. 进入联合国办公场所之前，需要出示有效通行证。请代表们从第 42 街和第一大道的入口进入纽约联合国总部。无有效联合国大楼通行证的投票代表应尽早通过其常驻代表团在纽约联合国总部礼宾处的电子代表门户申请代表证：
<https://edelegate.un.int/>。
4. 请注意，联合国大楼通行证不能作为在粮农组织投票时出示的有效身份证明。护照、有效的国民身份证或驾照均为有效证件。
5. E 会议室位于大会大楼 1 楼。若有需要，投票代表可向联合国秘书处大楼大厅内的粮农组织工作人员寻求指导。
6. 投票现场不设衣帽间。
7. 关于选举的一般咨询，可发送电子邮件至：FAOLON-Director@fao.org。
8. 所有会议文件，包括暂定议程，均可在网上查询：
<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2021/documents/zh/>